

باسمہ تعالیٰ

تسہیل المصادر

تصنیف

حضرت مولانا مفتی عبدالرشید خاں علیہ الرحمۃ

۱۳۲۳ھ ————— ۱۳۹۵ھ



مجلس برکات

الجامعۃ الاشرفیہ مبارک پور - اعظم گڑھ - یوپی

پن کوڈ: ۲۰۶۳۰۳

مارچ / ۱۳۲۸ھ ۲۰۰۷ء

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

اصطلاحات

صیغہ: لفظ کو کہتے ہیں

واحد: ایک کو

جمع: ایک سے زیادہ کو

غائب: جو سامنے موجود نہ ہو

حاضر: جو سامنے موجود ہو

متکلم: بات کرنے والا

زمانہ: وقت کو کہتے ہیں۔ زمانہ کی تین قسمیں ہیں:

ماضی، حال، مستقبل۔

ماضی: گزرا ہوا زمانہ۔

حال: موجودہ زمانہ۔

مستقبل: آنے والا زمانہ۔

فعل: کام کو کہتے ہیں (جس سے زمانہ ظاہر ہو)

جیسے نہیں کھایا۔

سبق (۱) مصدر کا بیان

مصدر وہ ہے جس سے دوسرے لفظ بنیں، فارسی میں مصدر کے آگے ذن یا شن ہوتا ہے جیسے پروردن (پالنا) گفتن (کہنا)۔

مصدر سے جو فعل نکلتے ہیں ان کی چھ قسمیں ہیں۔ ماضی، مضارع، حال، مستقبل، امر، نہی۔

(۱) لازم و متعدی کی پہچان: لازم سے ماضی مطلق ہو تو اس کے ترجمہ میں "نے" "تے" "گے" جیسے میں بیٹھا، وہ آیا، ہم ہوئے۔ اور متعدی سے ہو تو اس میں "نے" "آئے" "گئے" جیسے میں نے لکھا، تم نے پڑھا۔ بغیر نے کے "میں لکھا ہوں" میں سنا ہوں، تم دیکھے، تم نے دیکھے وغیرہ ہونا غلط ہے۔ (۲) آوردن مصدر کے آخر "نا" ہوتا ہے۔ جیسے لکھا پڑھا وغیرہ۔

ان میں سے ہر ایک کے چھ صیغے ہیں۔ واحد غائب، جمع غائب، واحد حاضر، جمع حاضر، واحد متکلم، جمع متکلم، ہر صیغے کی علامت نیچے کے نقشے سے معلوم کریں۔

تذنیہ: علامت کے تمام حروف ساکن ہوتے ہیں۔ دو ہوں خواہ ایک۔

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
علامت	ت۔ د	تذ	ی	یذ	م	یم
مثال	گفت، پرورد	پروردند	پروردی	پروردید	پروردم	پروردیم

سوالات

- ۱۔ گردن مصدر ہے یا نہیں اگر نہیں تو کیوں؟ ۴۔ جمع حاضر کی علامت بتاؤ۔
- ۲۔ گفت میں تمام صیغوں کی علامتیں ملاؤ۔ ۵۔ گفت سے جمع متکلم کا صیغہ بناؤ۔
- ۳۔ خوردم کیا صیغہ ہے۔ ۶۔ خوردند کیا صیغہ ہے۔
- ۷۔ گوید میں کون سی علامت ہے۔

سبق (۲) فعل ماضی کا بیان

فعل ماضی کی چھ قسمیں ہیں:

- (۱) ماضی مطلق (۲) ماضی قریب (۳) ماضی بعید (۴) ماضی استمراری (۵) ماضی احتمالی (۶) ماضی تمنائی۔

ماضی مطلق: وہ ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیا ہوا کام سمجھا جائے اور یہ معلوم نہ ہو کہ اس کام کو ہونے کا زمانہ گزرا ہے یا زیادہ۔

مصدر کے آخر سے "ن" اور اس سے پہلے "زیر"، کو گرا کر ماضی مطلق بناتے ہیں۔ جیسے پروردن سے پرورد۔

(۱) آوردن ماضی مطلق بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ مصدر کے آخر سے "نا"، گرا کر دیکھیں اگر آخر میں "الف"، "یا"، "واو"، "ہے" تو لفظ "یا"، لگادیں۔ جیسے کھانا سے کھایا، دھونا سے دھویا اور اگر ان کے علاوہ کوئی اور حرف ہو تو صرف "الف"، "یا"، "واو" لگادیں۔ جیسے پالنا سے پالا۔ "بات" "جانا"، "کی"، "بک"، "ماضی"، "گیا"، "آئی" ہے۔

گردان ماضی مطلق معروف

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فارسی	پرورد	پروردند	پروردی	پروردید	پروردم	پروردیم
اردو	اس نے پالا	انھوں نے پالا	تو نے پالا	تم نے پالا	میں نے پالا	ہم نے پالا

سوالات

- ۱۔ ماضی مطلق کی تعریف کرو۔
- ۲۔ ماضی مطلق بنانے کا قاعدہ بتاؤ۔
- ۳۔ پروردید کا ترجمہ کرو۔
- ۴۔ گفت سے جمع متکلم کا صیغہ بتاؤ۔
- ۵۔ خوردی کیا صیغہ ہے۔
- ۶۔ جمع غائب کی علامت بیان کرو۔
- ۷۔ پرورد سے واحد متکلم کا صیغہ کیا ہوگا۔
- ۸۔ جمع حاضر کی پہچان کیا ہے۔

گفتن	نشدن	خواندن	خوردن	نوشتن
کہنا	لکھنا	پڑھنا	کھانا	چینا

اردو میں ترجمہ کرو

گفتم، شنیدی، خوردند، نوشیدی، نوشت، خواندیم، خوردی، نوشیدم، گفتند، شنیدید، نوشتیم، خواند۔

فارسی بناؤ

اس نے لکھا، میں نے پڑھا، تم نے کھایا، انھوں نے پیا، ہم نے سنا، تو نے پالا، انھوں نے کہا، میں نے لکھا، تم نے پڑھا، اس نے پیا، تو نے کھایا، ہم نے کہا۔

سبق (۳) ماضی مجہول کا بیان

ماضی مجہول: وہ ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے لیکن کرنے والا (فاعل) معلوم نہ ہو۔

ماضی معروف کے آخر میں ”شد“ بڑھا کر ماضی مجہول بناتے ہیں۔ جیسے پرورد سے پرورد شد۔

(۱) اردو میں ماضی معروف کے آخر میں کیا زیادہ کر کے ماضی مجہول بناتے ہیں۔ جیسے پالا سے پالا گیا۔

تنبیہ: مجہول ہمیشہ فعل متعدی سے آتا ہے۔

گردان ماضی مطلق مجہول

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فارسی	پرورد شد	پروردہ شدند	پروردہ شدی	پروردہ شدید	پروردہ شدم	پروردہ شدیم
اردو	وہ پالا گیا	وہ پالے گئے	تو پالا گیا	تم پالے گئے	میں پالا گیا	ہم پالے گئے

سوالات

- ۱۔ ماضی معروف اور مجہول میں کیا فرق ہے۔؟
- ۲۔ ماضی مجہول بنانے کا قاعدہ کیا ہے۔؟
- ۳۔ گفت سے ماضی مجہول کی گردان کرو۔
- ۴۔ نوشتہ شد پد کیا صیغہ ہے۔؟
- ۵۔ ہم پالے گئے اس کی فارسی بناؤ۔
- ۶۔ گفتہ شدید کا ترجمہ کرو۔
- ۷۔ میں نے لکھا اس کی فارسی بناؤ۔
- ۸۔ خوردہ شد کیا صیغہ ہے مع معنی بتاؤ۔؟

آراستن	نشدن	خواندن	خوردن	نوشتن	ستودن
سنوارنا	پند کرنا	نوازنا	دینا	تعریف کرنا	ستودن

اردو میں ترجمہ کرو

آراستہ شدی، بخشیدہ شدم، پسندیدہ شدید، نواخته شدند، ستودہ شد، دادہ شدیم، پسندیدم، دادہ شدی، نواختند، آراستہ شدیم، ستودہ شد، بخشیدید۔

فارسی بناؤ

میں نے دیا، وہ پسند کیا گیا، تم نے تعریف کی، ہم بخشے گئے، تو نے سنوارا، وہ نوازے گئے، تم نے لکھا، وہ تعریف کئے گئے، ہم نے کہا، تو بخشا گیا، اس نے پسند کیا، میں دیا گیا۔

سبق (۴) ماضی منفی کا بیان

قاعدہ: مثبت کو اگر منفی بنانا ہو تو شروع میں ”ن“ بڑھا دیا جائے۔ جیسے پرورد سے پرورد نہ۔

(۱) اردو میں مثبت سے پہلے لکھا نہیں یا نہ لگا کر منفی بناتے ہیں جیسے پالا سے نہیں پالا یا نہ پالا۔

گردان ماضی منفی معروف

سیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فارسی	نہرورد	نہروردند	نہروردی	نہروردید	نہروردم	نہروردیم
اُردو	اس نے نہیں پالا	انہوں نے نہیں پالا	تو نے نہیں پالا	تم نے نہیں پالا	میں نے نہیں پالا	ہم نے نہیں پالا

گردان ماضی منفی مجہول

سیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فارسی	نہر ورده شد	نہر ورده شدند	نہر ورده شدی	نہر ورده شدید	نہر ورده شدم	نہر ورده شدیم
اُردو	وہ نہیں پالا گیا	وہ نہیں پالے گئے	تو نہیں پالا گیا	تم نہیں پالے گئے	میں نہیں پالا گیا	ہم نہیں پالے گئے

سوالات

- ۱۔ منفی کی تعریف کرو۔
۲۔ منفی بنانے کا قاعدہ بیان کرو۔
۳۔ ندادہ شدم کیا صیغہ ہے مع معنی بتاؤ۔
۴۔ تم پسند نہیں کئے گئے اس کی فارسی بناؤ۔
۵۔ نہ شنیدم کیا صیغہ ہے۔
۶۔ مثبت اور منفی میں کیا فرق ہے۔
۷۔ پسندیدہ سے ماضی منفی مجہول کی گر
۸۔ گفت سے ماضی منفی معروف کی گر

آوردن	آمر زیدن	زداشتن	باریدن	پاشیدن	پوستن
لانا	بشش	اُششانا	برشنا	چششکنا	ملانا

اُردو میں ترجمہ کرو

آوردہ شدند، آمرزیدہ شدید، نپاشیدہ شد، پو^{ند}
آوردہ شد، نستودہ شدم، برداشتم، نگفتی، دادہ شدید۔

فارسی بناؤ

میں نے نہیں چھڑکا، انھوں نے ملایا، تم اٹھائے گئے، وہ نہیں دیا گیا، ہم لائے، انھوں نے نہیں بیا، تو نے بخشا، ہم نے کہا، اس نے سنا، تم نے نہیں کھایا، میں نے تعریف کی، وہ نہیں پسند کے گئے۔

سبق (۵) ماضی قریب کا بیان

ماضی قریب: وہ ہے جس سے قریب کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے ماضی مطلق کے آخر میں ”است“ زیادہ کر کے ماضی قریب بناتے ہیں۔ جیسے پروردہ سے پروردہ است۔

گردان ماضی قریب معروف

سیخ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
پروڑہ است	پروڑہ اند	پروڑہ ^ت	پروڑہ اید	پروڑہ ام	پروڑہ ایم	پروڑہ ایم
اس نے پالا ہے	انہوں نے پالا ہے	تو نے پالا ہے	تم نے پالا ہے	میں نے پالا ہے	ہم نے پالا ہے	ہم نے پالا ہے

گردان ماضی قریب مجہول

سیف	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فارسی	پروردہ شدہ است	پروردہ شدہ اند	پروردہ شدہ	پروردہ شدہ اند	پروردہ شدہ ام	پروردہ شدہ ایم
اردو	وہ پالا گیا ہے	وہ پالے گئے ہیں	تو پالا گیا ہے	تم پالے گئے ہو	میں پالا گیا ہوں	ہم پالے گئے ہیں

سوالات

- ۱۔ ماضی مطلق اور ماضی قریب میں کیا فرق ہے؟
۲۔ ماضی قریب بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟
۳۔ آوردہ شدہ کیا صیغہ ہے؟
۴۔ میں نے کہا ہے۔ اس کی فارسی بناؤ۔
۵۔ آمرزیدہ شدہ اندکاتر جمعہ کرو۔
۶۔ وہ نوازے گئے ہیں۔ اس کی فارسی بناؤ۔
۷۔ خواندہ اید کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔
۸۔ ہم نے نہیں سنا ہے۔ اس کی فارسی بناؤ۔

چشیدن	خفتن	رسیدن	شناختن	فرستادن	گریختن
چکنا	سوتا	پہونچنا	پچاننا	بھیجنا	بھاگنا

(۱) انور میں ماضی مطلق کے آخر میں ”جے“ زیادہ کر کے ماضی قریب بناتے ہیں۔ جیسے پالا سے پالا ہے۔

(۲) : "چرا" لکھ کر دی، پڑھتے ہیں۔

اردو میں ترجمہ کرو

گر بیختہ اند، فرستادہ شدہ اید، نختہ ام، چشیدہ ایم، نرسیدہ، نختا ختہ شد، آراستہ ام، نہ پسندیدہ، نختیدہ شدہ اند، اندادہ ایم، گفتہ اید، نشتیدہ است۔

فارسی بناؤ

تم نے پہچانا ہے، میں نے نہیں بھیجا، اس نے چکھا ہے، تو نہیں نوازا گیا، ہم نے تعریف کی ہے، انھوں نے سنا، تو نے نہیں دیا ہے، وہ پہچانے گئے ہیں، میں سویا ہوں، تم دیئے گئے ہو، وہ پہنچا ہے، ہم نہیں بھیجے گئے۔

سبق (۶) ماضی بعید کا بیان

ماضی بعید: وہ ہے جس سے دور کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے۔ ماضی مطلق کے آخر میں "ہ بود" بڑھا کر ماضی بعید بناتے ہیں۔ جیسے پروردہ سے پروردہ بود۔

گردان ماضی بعید معروف

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فارسی	پروردہ بود	پروردہ بودند	پروردہ بودی	پروردہ بودید	پروردہ بودم	پروردہ بودیم
اردو	اس نے پالا تھا	انھوں نے پالا تھا	تو نے پالا تھا	تم نے پالا تھا	میں نے پالا تھا	ہم نے پالا تھا

گردان ماضی بعید مجہول

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فارسی	پروردہ شدہ بود	پروردہ شدہ بودند	پروردہ شدہ بودی	پروردہ شدہ بودید	پروردہ شدہ بودم	پروردہ شدہ بودیم
اردو	وہ پالا گیا تھا	وہ پالے گئے تھے	تو پالا گیا تھا	تم پالے گئے تھے	میں پالا گیا تھا	ہم پالے گئے تھے

(۱) اردو میں ماضی مطلق کے آخر میں "تھا" زیادہ کر کے ماضی بعید بناتے ہیں۔ جیسے پالا سے پالا تھا۔

سوالات

- ۱۔ ماضی بعید کی تعریف کرو۔
- ۲۔ ماضی بعید کیسے بنائی جاتی ہے؟
- ۳۔ گفتہ بودم کیا صیغہ ہے؟
- ۴۔ میں نوازا گیا تھا اس کی فارسی بناؤ۔
- ۵۔ ستودہ شدہ بودید کیا صیغہ ہے؟
- ۶۔ نرسیدہ بودی کا ترجمہ کرو۔
- ۷۔ تم نہیں بھاگے تھے اس کی فارسی بناؤ۔
- ۸۔ آورده شدہ بودید کیا صیغہ ہے مع معنی بناؤ۔

اندوختن	پرسیدن	خندیدن	درخیدن	سپردن	نہیدن
جمع کرنا	پوچھنا	ہنسا	چمکنا	سوچنا	بکھنا

اردو میں ترجمہ کرو

خندیدہ بودی، سپردہ شدہ بودم، نہ نہیدہ اند، پرسیدہ شدہ بودید، درخیدہ، اندوختہ بودم، نہیدہ شد، سپردہ شدہ بودید، درخیدہ اند، خندیدہ بودم، اندوختہ بودم، پرسیدہ شدہ بودی۔

فارسی بناؤ

میں نے پہچانا تھا، وہ نہیں سمجھے تھے، ہم نے نہیں بھیجا تھا، تم نے جمع کیا ہے، وہ چکا، تو نہیں بھاگا، تم نے سونا تھا، انھوں نے تعریف کی تھی، میں نے نہیں پسند کیا، تو نے نوازا ہے، ہم نے لکھا تھا، وہ نہیں دیا گیا۔

سبق (۷) ماضی استمراری کا بیان

ماضی استمراری: وہ ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا پورا نہ ہونا سمجھا جائے۔ اسی لیے اس کو ماضی ناقص بھی کہتے ہیں۔

ماضی مطلق کے پہلی یا ہی زیادہ کر کے ماضی استمراری بناتے ہیں۔ جیسے پروردہ سے می پروردہ:

گردان ماضی استمراری معروف

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فارسی	می پرورد	می پروردند	می پروردی	می پروردید	می پروردم	می پروردیم
اردو	وہ پالتا تھا	وہ پالتے تھے	تو پالتا تھا	تم پالتے تھے	میں پالتا تھا	ہم پالتے تھے

(۱) اردو میں مصدر کے آخر سے "تھا" بڑھا کر کے "تھا" کا ماضی استمراری بناتے ہیں۔ جیسے پالتا سے پالتا تھا۔

گردان ماضی استمراری مجہول

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فارسی	پروردہ می شد	پروردہ می شدند	پروردہ می شدی	پروردہ می شدید	پروردہ می شدم	پروردہ می شدیم
اردو	وہ پالا جاتا تھا	وہ پالے جاتے تھے	تو پالا جاتا تھا	تم پالے جاتے تھے	میں پالا جاتا تھا	ہم پالے جاتے تھے

سوالات

- ۱۔ ماضی استمراری مجہول میں لفظ "می" کہاں داخل کرتے ہیں؟ ۵۔ می تھتی کیا صیغہ ہے؟ معنی بتاؤ۔
- ۲۔ ماضی استمراری مجہول کی گردان بغیر معنی بناؤ۔ ۶۔ ہم پچھانتے تھے اس کی فارسی بناؤ۔
- ۳۔ ماضی استمراری اور ماضی بعید میں کیا فرق ہے؟ شناخت سے ماضی استمراری معروف کی گردان کرو۔
- ۴۔ ماضی استمراری بنانے کا قاعدہ بتاؤ۔ ۸۔ آمرزیدہ می شدید کا ترجمہ کرو۔

استادن	نشستن	آمدن	رفتن	پوسیدن	بخشیدن
کھڑا ہونا	بیٹھنا	آنا	جانا	دوڑنا	کودنا

اردو میں ترجمہ کرو

می جستی، پوسیدہ بودند، می رفتم، نمی آمدید، می نشست، استادہ بودیم، پرسیدہ می شدید، آوردہ نمی شدند، آمرزیدہ شدہ، نمی خندیدم، می پاشید، شناختہ نمی شدم۔

فارسی بناؤ

ہم آئے تھے، وہ بیٹھے تھے تم دوڑتے تھے، وہ نہیں کودتا تھا تو نہیں لپچانا جاتا تھا، میں بہنوچا تھا، اس نے چھڑکا ہے، تم نے اٹھایا ہے، میں ملاتا تھا تو نہیں لایا تھا، ہم پڑھتے تھے، وہ نہیں لکھتے تھے۔

سبق (۸) ماضی احتمالی کا بیان

ماضی احتمالی: وہ ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیے ہوئے کام کے اندر شک سمجھا جائے اسی لیے اس کو ماضی ٹکی بھی کہتے ہیں۔

ماضی مطلق کے آگے "ہا شدہ" بڑھا کر ماضی احتمالی بناتے ہیں۔ جیسے پروردہ سے پروردہ ہا شدہ۔ اردو میں ماضی مطلق کے آخر "ہوگا" زیادہ کر کے ماضی احتمالی بناتے ہیں جیسے پالا سے پالا ہوگا۔

گردان ماضی احتمالی معروف

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فارسی	پروردہ باشد	پروردہ باشند	پروردہ باشی	پروردہ باشید	پروردہ باشم	پروردہ باشیم
اردو	اس نے پالا ہوگا	انھوں نے پالا ہوگا	تو نے پالا ہوگا	تم نے پالا ہوگا	میں نے پالا ہوگا	ہم نے پالا ہوگا

گردان ماضی احتمالی مجہول

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فارسی	پروردہ شدہ باشد	پروردہ شدہ باشند	پروردہ شدہ باشی	پروردہ شدہ باشید	پروردہ شدہ باشم	پروردہ شدہ باشیم
اردو	وہ پالا گیا ہوگا	وہ پالے گئے ہو گئے	تو پالا گیا ہوگا	تم پالے گئے ہو گئے	میں پالا گیا ہوگا	ہم پالے گئے ہو گئے

سوالات

- ۱۔ ماضی احتمالی کی تعریف کرو۔ ۵۔ پڑسیدہ شدہ باشی کا ترجمہ کرو۔
- ۲۔ نشست سے ماضی احتمالی مجہول کی گردان کرو۔ ۶۔ میں نے تعریف کی ہوگی اس کی فارسی بناؤ۔
- ۳۔ استادہ باشند کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔ ۷۔ معرفت سے جمع متکلم ماضی احتمالی معروف کا صیغہ بتاؤ۔
- ۴۔ تم دیئے گئے ہو گئے اس کی فارسی بناؤ۔ ۸۔ تکلفہ باشند کا ترجمہ کرو۔

آزاریدن	نہیدن	نشستن	طلبیدن	فروختن	خریدن
ستانا	کاٹنا	دھونا	بلانا	بیچنا	مول لینا

اردو میں ترجمہ کرو

خریدہ پاشید، فروختہ بودم، طلبیدہ شدہ باشند، آزاریدہ بودی، می برید، نشستہ ایم، نشستہ باشند، نرفتہ بودم، ایستادہ اند، آوردہ شدہ باشند، طلبیدہ شدہ بودیم، نرسیدہ۔

فارسی بناؤ

انھوں نے ستایا ہوگا۔ تم بلائے گئے تھے، میں نے مول لیا ہے، اس نے بیچا ہوگا، ہم نہیں ستاتے تھے، تو نے اٹھایا تھا، میں بخشا گیا ہوں، وہ دیا گیا ہوگا، تم پسند کیے گئے ہو گئے، ہم تعریف کرتے تھے، تو نواز آ گیا تھا، وہ نہیں گئے ہوں گے۔

سبق (۹) ماضی تمنائی کا بیان

ماضی تمنائی: وہ ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کی آرزو بھیجی جائے۔

ماضی مطلق کے آخر میں "ے" زیادہ کر کے ماضی تمنائی بناتے ہیں۔ جیسے پرورد سے پروردے۔
تذنیہ: اس قاعدے کے مطابق صرف تین صیغے آتے ہیں واحد غائب، جمع غائب، واحد مکمل باقی صیغوں میں یا بے مہول ادا کرنا شمار ہے اس لیے اہل زبان ان سے پہلے کاش کہلاتے ہیں۔

گردان ماضی تمنائی معروف

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد مکمل	جمع مکمل
فارسی	پروردے	پروردندے	کاش کہ پروردی	کاش کہ پروردید	پروردے	کاش کہ پروردیم
اُردو	کاش کہ وہ پالے	کاش کہ وہ پالیں	کاش کہ تو پالے	کاش کہ تم پالو	کاش کہ میں پالوں	کاش کہ ہم پالیں

گردان ماضی تمنائی مجہول

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد مکمل	جمع مکمل
فارسی	پرورد شدے	پرورد شدندے	کاش کہ پرورد شدی	کاش کہ پرورد شدید	پرورد شدے	کاش کہ پرورد شدیم
اُردو	کاش کہ وہ پالا جاتا	کاش کہ وہ پالے جاتے	کاش کہ تو پالا جاتا	کاش کہ تم پالے جاتے	کاش کہ میں پالوں	کاش کہ ہم پالیں

سوالات

- ۱۔ ماضی تمنائی کس طرح بنائی جاتی ہے؟
- ۲۔ تین صیغوں میں "ے" کیوں نہیں آتی؟
- ۳۔ آدرد سے ماضی تمنائی معروف کی گردان کرو۔
- ۴۔ بخشیدہ شدے کیا صیغہ ہے مع معنی بتاؤ۔
- ۵۔ کیا اچھا ہوتا کہ تم پڑھتے۔ اس کی فارسی بناؤ۔
- ۶۔ کاش کہ پسندیدہ شدی کیا صیغہ ہے؟
- ۷۔ کیا اچھا ہوتا کہ وہ تشریف کیے جاتے۔ فارسی بناؤ۔
- ۸۔ ماضی احتمالی اور تمنائی میں کیا فرق ہے۔

فرستادن	یافتن	دیدن	گماشتن	پرستیدن	آموختن
بھیجنا	پانا	دیکھنا	مقرر کرنا	پوجنا	سیکھنا

(۱) اُردو میں صدر کے آخر کا "ا" ، "آ" سے بدل کر ماضی تمنائی بناتے ہیں۔ جیسے پالنا سے پالے۔

(۲) کیا اچھا ہوتا۔

اُردو میں ترجمہ کرو

آموختے، کاش کہ پرستید، گماشتہ شدے، کاش کہ دیدیم، فرستادہ شدے،
 کاش کہ یافتی، پرسیدہ شدہ باشند، پسندیدہ شدے، می آموختی، خواندہ بود، کاش کہ نوشتیم،
 نہ طلبید نہ۔

فارسی بناؤ

کیا اچھا ہوتا کہ ہم خریدتے، انھوں نے نہیں بچا ہوگا، تم ستاتے تھے، کیا اچھا ہوتا کہ وہ
 بیچتے، اس نے بلایا تھا، کیا اچھا ہوتا کہ تو آتا، ہم نے پوچھا ہے، کیا اچھا ہوتا کہ تم بلائے جاتے،
 وہ پسند کیا گیا ہے، میں گیا تھا، کیا اچھا ہوتا کہ وہ لکھتے۔

سبق (۱۰) مضارع کا بیان

فعل مضارع: وہ ہے جس سے زمانہ موجودہ یا آئندہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا
 جائے۔ مضارع معروف بنانے کا کوئی خاص قاعدہ مقرر نہیں اتنا سمجھ لینا چاہئے کہ صیغہ
 واحد غائب کے آخر میں "ساکن" اور اس سے پہلے زبر ہوتا ہے۔ باقی صیغوں میں
 "دال" کی بجائے ان صیغوں کی علامتیں ہوتی ہیں۔

مضارع مجہول، ماضی مطلق کے آخر میں "ہ شود" زیادہ کر کے بناتے ہیں۔ جیسے
 پرورد سے پروردہ شود۔

گردان مضارع معروف

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد مکمل	جمع مکمل
فارسی	پَروردَ	پَروردند	پَروردی	پَروردید	پَروردَم	پَروردیم
اُردو	وہ پالے	وہ پالیں	تو پالے	تم پالو	میں پالوں	ہم پالیں

(۱) اُردو میں صدر کے "نا" کی جگہ "ے" لگا کر مضارع بناتے ہیں۔ جیسے پالنا سے پالے۔ یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ وہ پالنا
 ہے پالے لگا (زمانہ موجودہ یا آئندہ میں)

گردان مضارع مجہول

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فارسی	پروردہ شود	پروردہ شوند	پروردہ شوی	پروردہ شوید	پروردہ شوم	پروردہ شویم
اردو	وہ پالا جائے	وہ پالے جائیں	تو پالا جائے	تم پالے جاؤ	میں پالا جاؤں	ہم پالے جائیں

سوالات

- ۱۔ مضارع کی تعریف کرو۔
- ۲۔ مضارع کی کیا پہچان ہے؟
- ۳۔ آورد سے مضارع کی گردان سناؤ۔
- ۴۔ آوریم کا ترجمہ کرو۔
- ۵۔ مضارع معروف و مجہول میں کیا فرق ہے؟
- ۶۔ میں پالا جاؤں۔ اس کی فارسی بناؤ۔
- ۷۔ آوردید کیا صیغہ ہے؟
- ۸۔ پروردہ شوند کا ترجمہ کرو۔

گوید	خواند	نوسد	خورد	نوشد	بخشد
کہے	پڑھے	لکھے	کھائے	چے	بخشے

اردو میں ترجمہ کرو

بخشیدہ شوی، بخورید، نویسیم، خوانی، گفتہ شوند، نوشید، خورد، بخشیدہ شویم، نوشد، گویم، نوشتہ شوی، آورد۔

فارسی بناؤ

وہ بخشے جائیں، میں پڑھوں، تم لکھو، وہ نہ ستایا جائے، ہم بلائے جائیں، تو لائے، وہ کھڑا کیا جائے، ہم نہ کہیں، تم کھاؤ، وہ نہیں، میں نہ پہچانا جاؤں، وہ بخشیں۔

سبق (۱۱) حال کا بیان

فعل حال: وہ ہے جس سے زمانہ موجودہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے۔

مضارع سے پہلے "ی" یا "ہی" لگا کر حال بناتے ہیں۔ جیسے پرورد سے ہی پروردیا ہی پرورد۔

فائدہ: حال مجہول میں شود سے پہلے ی یا ہی لگاتے ہیں۔ پروردہ می شود۔

(۱) اردو میں مصدر کے "نا" کو زور کر کے "تا" ہے لگا کر حال بناتے ہیں۔ جیسے پالتا ہے پالتا ہے۔

گردان حال معروف

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فارسی	می پرورد	می پرورند	می پروردی	می پرورید	می پرورم	می پروریم
اردو	وہ پالتا ہے	وہ پالتے ہیں	تو پالتا ہے	تم پالتے ہو	میں پالتا ہوں	ہم پالتے ہیں

گردان حال مجہول

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فارسی	پروردہ می شود	پروردہ می شوند	پروردہ می شوی	پروردہ می شوید	پروردہ می شوم	پروردہ می شویم
اردو	وہ پالا جاتا ہے	وہ پالے جاتے ہیں	تو پالا جاتا ہے	تم پالے جاتے ہو	میں پالا جاتا ہوں	ہم پالے جاتے ہیں

سوالات

- ۱۔ حال مجہول بنانے کا قاعدہ بتاؤ۔
- ۲۔ آورد سے حال معروف کی گردان سناؤ۔
- ۳۔ آوردہ می شوند کا ترجمہ کرو۔
- ۴۔ تم پالتے ہو۔ اس کی فارسی بناؤ۔
- ۵۔ ہی پروریم کیا صیغہ ہے مع معنی بتاؤ۔
- ۶۔ میں پالا جاتا ہوں اس کی فارسی بناؤ۔
- ۷۔ طلبیدن سے حال مجہول کی گردان کرو۔
- ۸۔ می گوئی کیا صیغہ ہے؟

اردو میں ترجمہ کرو

می گویم، پروردہ می شوند، نمی خواند، طلبیدہ می شوید، نمی خوریم، می نوشی، آزاریدہ می شوید، می پروردی، بخشیدہ می شوم، نمی نوشند، شناختہ نمی شود۔

فارسی بناؤ

وہ پڑھتا ہے، تو پالا جاتا ہے، میں نہیں پیتا ہوں، تم کھاتے ہو، ہم نہیں ستائے جاتے ہیں، تو کہتا ہے، وہ بخشے جاتے ہیں، میں لکھتا ہوں، تم نہیں بلائے جاتے ہو۔

سبق (۱۲) مستقبل کا بیان

فعل مستقبل: وہ ہے جس سے زمانہ آئندہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے۔

ماضی سے پہلے لفظ "خواہد" لگا کر مستقبل بناتے ہیں۔ جیسے پرورد سے خواہد پرورد۔

(۱) اردو میں مضارع کے آخر "گا" یا "گی" لگا کر مستقبل بناتے ہیں۔ جیسے پالے گا۔

فائدہ: مجہول میں "شد" سے پہلے لفظ "خواہد" آتا ہے۔ جیسے پروردہ خواہد شد۔
نیز تمام صیغوں کی علامتیں لفظ خواہد میں داخل کی جاتی ہیں۔ جیسا کہ گردانوں سے ظاہر ہے۔

گردان مستقبل معروف

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد حکم	جمع حکم
فارسی	خواہد پرورد	خواہند پرورد	خواہی پرورد	خواہید پرورد	خواہم پرورد	خواہیم پرورد
اردو	وہ پالے گا	وہ پالیں گے	تو پالے گا	تم پالو گے	میں پالوں گا	ہم پالیں گے

گردان مستقبل مجہول

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد حکم	جمع حکم
فارسی	پروردہ خواہد شد	پروردہ خواہند شد	پروردہ خواہی شد	پروردہ خواہید شد	پروردہ خواہم شد	پروردہ خواہیم شد
اردو	وہ پالا جائے گا	وہ پالے جائیں گے	تو پالا جائے گا	تم پالو گے	میں پالا جاؤں گا	ہم پالے جائیں گے

سوالات

- ۱۔ فعل مستقبل کی تعریف کرو۔
- ۲۔ خواہیم آورد کیا صیغہ ہے؟
- ۳۔ مستقبل مجہول میں لفظ خواہد کہاں آتا ہے؟
- ۴۔ صیغوں کی علامتیں کس جگہ داخل کی جاتی ہیں؟
- ۵۔ پرسید سے مستقبل مجہول کی گردان کرو۔
- ۶۔ گفت سے مستقبل معروف کی گردان بناؤ۔
- ۷۔ پروردہ خواہی شد کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بناؤ۔

اردو میں ترجمہ کرو

خواہیم آمد، خواہید رفت، طلبیدہ خواہند شد، نخواہی گفت، بخشیدہ خواہم شد، رسیدہ خواہد شد، خواہند پاشید، آمرزیدہ خواہید شد، خواہم آورد، نخواہی آمد۔

فارسی بناؤ

وہ لکھے گا، میں پڑھوں گا، تم بلائے جاؤ گے، ہم لائیں گے، وہ نہیں کھائیں گے، تو پئے گا، وہ پسند نہیں کیے جائیں گے، تم نوازو گے، ہم نہیں ستائیں گے، وہ تعریف کیا جائے گا۔

سبق (۱۳) امر کا بیان

فعل امر: وہ ہے جس سے کسی کام کا حکم دیا جائے۔

مضارع سے پہلے "ب" داخل کر کے امر بناتے ہیں اور واحد حاضر کے صیغہ سے "ی" دور کر دیتے ہیں۔
فائدہ: کبھی غائب اور حکم کے صیغوں میں بجائے "ب" کے "پا" لگادیتے ہیں۔
فائدہ: فعل پر جب "ب" داخل ہو تو پہلا حرف دیکھیں۔ اگر اس پر پیش ہو تو "ب" کو بھی پیش پڑھیں۔ ورنہ زیر اور جب اسم پر آئے تو ہمیشہ زیر پڑھیں۔

گردان امر معروف

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد حکم	جمع حکم
فارسی	پا کہ پرورد	پا کہ پرورد	پا کہ پرورد	پا کہ پرورد	پا کہ پرورد	پا کہ پرورد
اردو	چاہے کہہ پالے	چاہے کہہ پالیں	تو پال	تم پالو	چاہے کہ میں پالوں	چاہے کہ ہم پالیں

گردان امر مجہول

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد حکم	جمع حکم
فارسی	پا کہ پرورد شود	پا کہ پرورد شود	پا کہ پرورد شود	پا کہ پرورد شود	پا کہ پرورد شود	پا کہ پرورد شود
اردو	چاہے کہہ پالا جائے	چاہے کہہ پالے جائیں	تو پالا جا	تم پالو جاؤ	چاہے کہ میں پالا جاؤں	چاہے کہ ہم پالے جائیں

سوالات

- ۱۔ امر کس طرح بناتے ہیں؟
- ۲۔ پا کہ پرورد کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بناؤ۔
- ۳۔ امر غائب اور حاضر میں کیا فرق ہے؟
- ۴۔ چاہے کہہ پالے جائیں اس کی فارسی بناؤ۔
- ۵۔ امر کی "ب" کو کہاں پیش اور کہاں زیر پڑھتے ہیں؟
- ۶۔ ہو لیں کیا صیغہ ہے؟ ترجمہ کرو۔
- ۷۔ اسم پر جو "ب" آتی ہے اسے کیا پڑھتے ہیں؟
- ۸۔ تو پچھانا جا اس کی فارسی بناؤ۔

(۱) اردو میں مضارع سے پہلے "چاہے کہ" داخل کر کے امر بناتے ہیں۔ حاضر کے صیغوں میں اس کی بھی حاجت نہیں بلکہ واحد حاضر سے "ی" بھی گر لیتے ہیں۔ جیسے تو پالے سے تو پال۔

اردو میں ترجمہ کرو

باید کہ خوانند، بنویسد، باید کہ شناختہ شوم، بنوش، باید کہ خوریم، باید کہ طلبیدہ شوند، بخش، باید کہ آمرزیدہ شود، بگوئید، باید کہ خوانیم، باید کہ پسندیدہ شوند، پرور۔

فارسی بناؤ

تم کھاؤ، چاہیے کہ ہم پئیں، چاہیے کہ وہ تعریف کیا جائے، تو پڑھ، چاہیے کہ وہ لکھیں، چاہیے کہ تم بھیجے جاؤ، چاہیے کہ میں کہوں، چاہیے کہ وہ مقرر کیا جائے، تم بخشو، چاہیے کہ ہم پوچھے جائیں۔

سبق (۱۴) نہی کا بیان

فعل نہی: وہ ہے جس میں کسی کام سے روکا جائے۔

امر غائب اور حکم کے صیغوں میں بجائے "ب" کے "ن" اور حاضر کے صیغوں میں "م" لگا کر نہی بناتے ہیں۔

گردان نہی معروف

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد حکم	جمع حکم
فارسی	باید کہ پرورد	باید کہ پرورند	پرورد	پرورید	باید کہ نہ پرورم	باید کہ نہ پروریم
اردو	چاہیے کہ نہ پالے	چاہیے کہ نہ پالیں	تو نہ پال	تم نہ پاؤ	چاہئے کہ ہم نہ پالیں	چاہئے کہ ہم نہ پالیں

گردان نہی مجہول

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد حکم	جمع حکم
فارسی	باید کہ نہ پرورد شود	باید کہ نہ پرورده شوند	پرورده مشو	پرورده مشوید	باید کہ نہ پرورده شوم	باید کہ نہ پرورده شویم
اردو	چاہیے کہ نہ پالا جائے	چاہیے کہ نہ پالیا جائیں	تو نہ پالا جا	تم نہ پالو جاؤ	چاہئے کہ ہم نہ پالیں	چاہئے کہ ہم نہ پالیں

(۱): اردو میں امر سے پہلے "نہ" لگا کر نہی بناتے ہیں۔ جیسے پال سے نہ پال۔

سوالات

- ۱۔ نہی کی تعریف کرو۔
- ۲۔ نہی بنانے کا قاعدہ بیان کرو۔
- ۳۔ نہی کے کن کن صیغوں میں "ن" اور کن میں "م" آتی ہے؟ اس کی فارسی بناؤ۔
- ۴۔ نہی مجہول میں "م" کہاں داخل کرتے ہیں؟
- ۵۔ بگوئید کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بناؤ۔
- ۶۔ چاہیے کہ وہ نہ تعریف کیے جائیں۔
- ۷۔ بایں کہ نہ پسندیدہ شوند کا ترجمہ کرو۔

اردو میں ترجمہ کرو

باید کہ نہ گوئیم، باید کہ پرسیدہ شوند، بخواں، باید کہ نہ نوشیم، باید کہ خورد، پروردید، باید کہ اندوختہ شوند، باید کہ نہ بخشد، باید کہ طلبیدہ نشوند، مگو، منویس۔

فارسی بناؤ

چاہیے کہ ہم نہ کھائیں، چاہیے کہ تم نہ پیو، چاہیے کہ وہ نہ پلائے جائیں، چاہیے کہ تو نہ بخشا جائے، تم نہ لکھو، چاہیے کہ وہ نہ پڑھے، چاہیے کہ میں نہ تعریف کیا جاؤں، تو نہ لا، چاہیے کہ ہم نہ کہیں۔

سبق (۱۵) مشتق کا بیان

مشتق: وہ ہے جو دوسرے لفظ سے بنا ہو۔ اسم مشتق کی چھ قسمیں ہیں:

- (۱) اسم فاعل (۲) اسم مفعول (۳) اسم تفضیل (۴) اسم ظرف (۵) اسم آلہ
- (۶) حاصل مصدر۔

سبق (۱۶) اسم فاعل کا بیان

اسم فاعل: وہ اسم ہے جو ایسی ذات کو بتائے جس سے فعل ظاہر ہوا ہو۔

امر کے آخر میں مذریعے کر "ندہ" پڑھا کر اسم فاعل بناتے ہیں۔ جیسے پرور سے پرورندہ۔

(۱): اردو میں مصدر کے آخری "ت" کو "نے" سے بدل کر "لا" پڑھا کر اسم فاعل بناتے ہیں۔ جیسے پال سے پالنے والا۔

فائدہ: اسم کے صرف دو صیغے آتے ہیں۔ (۱) واحد (۲) جمع۔

جمع کے لیے آخر میں "ا، ن" زیادہ کرتے ہیں۔ اور اگر آخری حرف "ہ" ہو تو اسے "گ" سے بدلتے ہیں۔ جیسے پروردہ سے پروردگان۔

گردان اسم فاعل

صیغہ	واحد	جمع
فارسی	پروردہ	پروردگان
اردو	پالنے والا	پالنے والے

سوالات

- ۱۔ اسم فاعل بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟
- ۲۔ تاب سے اسم فاعل کی گردان کرو۔
- ۳۔ فروش سے اسم فاعل جمع کا صیغہ بتاؤ۔
- ۴۔ پالنے والے۔ اس کی فارسی بناؤ۔
- ۵۔ پروردگان۔ اس کا ترجمہ کرو۔
- ۶۔ خوش سے اس فاعل کے صیغہ بتاؤ۔
- ۷۔ جوئندگان۔ کیا صیغہ ہے؟
- ۸۔ آورندہ کا ترجمہ کرو۔

اسم مفعول کا بیان

اسم مفعول: وہ اسم ہے جو ایسی ذات کو بتائے جس پر فعل واقع ہوا ہو۔
مصدر کے آخری نوں کو "ہ" سے بدل کر اسم مفعول بناتے ہیں۔ جیسے پروردن سے پروردہ۔

گردان اسم مفعول

صیغہ	واحد	جمع
فارسی	پروردہ	پروردگان
اردو	پالا ہوا	پالے ہوئے

(۱) اردو میں ماضی مطلق کے آخر میں "ہوا" زیادہ کر کے اسم مفعول بناتے ہیں۔ جیسے پالا سے پالا ہوا۔

اسم تفضیل کا بیان

اسم تفضیل: وہ اسم ہے جو کسی کام کرنے والے کی بڑائی ظاہر کرے۔

اسم فاعل کے آخر میں "تر" زیادہ کر کے اسم تفضیل بناتے ہیں۔ جیسے پروردہ سے پروردہ تر۔

گردان اسم تفضیل

صیغہ	واحد	جمع
فارسی	پروردہ تر	پروردہ تران
اردو	زیادہ پالنے والا	زیادہ پالنے والے

سوالات

- ۱۔ اسم تفضیل کی تعریف کرو۔
- ۲۔ اسم تفضیل کیسے بناتے ہیں؟
- ۳۔ لوبیندہ سے اسم تفضیل کی گردان کرو۔
- ۴۔ بخشنده تر کا ترجمہ کرو۔
- ۵۔ آورندہ تران کیا صیغہ ہے؟
- ۶۔ زیادہ ڈھونڈنے والا اس کی فارسی بناؤ۔
- ۷۔ نوشندہ کا ترجمہ کرو۔
- ۸۔ زیادہ کھانے والے، اس کی فارسی بناؤ۔

اسم ظرف کا بیان

اسم ظرف: وہ اسم ہے جو کسی کام کی جگہ یا وقت کو بتائے۔

حاصل مصدر کے آخر میں "گاہ" بڑھا کر اسم ظرف بناتے ہیں۔ جیسے آرام سے آرام گاہ۔

(آرام کی جگہ یا وقت)

(کبھی امر سے پہلے کسی اسم کو ملا دیتے ہیں۔ جیسے زرخیز (سونا پیدا ہونے کی جگہ))

(۱) اردو میں اسم فاعل سے پہلے "زیادہ" لگا کر اسم تفضیل بناتے ہیں۔ جیسے پالنے والا سے زیادہ پالنے والا۔

مصدر	معنی	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم مفعول	ماضی	طریق
آزاریدن	سزا	آزارد	ببازار	آزارنده	مردم آزار	آزاریده	آزار
آلودن	آلوده شدن					آلوده	آلودگی
آماسیدن	سوجنا	آماسد		آماسنده		آماسیده	آماس
آمرزیدن	بازداشتن	آمرزد	ببازر	آمرزنده	آمرزگار	آمرزیده	آمرزش
آموختن	سیکنا سکها	آمود	بباموز	آموخته	ادب آموز آموزگار	آموخته	آموزش
آوردن	بهره بردن					آورده	
آزمایشن	مناظره	آزمود	بباز	آزموده	صلحت مند مردم آزم	آزموده	آزمایش
آزمایشن	تکوار کشیدن					آزموده	
آوردن	لنگان، لنگان	آورد	بباز	آورنده	دل آوار	آورنده	آوردن
آزادیدن	تست پانا	آزد	بباز	آزاده	کم آواز	آزاده	آزاد
استادن	کمر آهنا	استد	ببست			استاده	استادگی
استردن	صاف کردن			استرده	استره	استرده	
افتادن	مگر پانا	افتد	ببست		افتان	افتاده	افتادگی
افراشتن	بلند کردن	افرازد	بباز	افراشته	مرفراز	افراشته	
افراشتن	بلند کردن					افراشته	

مصدر	معنی	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم مفعول	ماضی	طریق
افروختن	روشن کردن	افروزد	بباز	افروزنده	افروزال	افروزیده	افروزیدن
افزودن	بجاء	افزاید	بباز	افزاینده	روز افزون	افزوده	افزایش
افشانیدن	جهازها	افشاند	بباز	افشاننده	غله افشان	افشانده	افشان
آوردن	آورد	آورد	بباز	آورنده		آورده	
افشردن	بباز	افشرد	بباز	افشردنده		افشرد	
افشردن	نمزد	افشارد	بباز	افشارنده	افشار	افشارده	افشاریدن
افکندن	افکند	افکند	بباز	افکننده	شیر افکن	افکنده	افکنندگی
آباد کردن	آباد	آباد	بباز	آبادنده		آباد	
آلودن	آلوده	آلود	بباز	آلودنده		آلود	
آپاشتن	آپاش	آپاشد	بباز	آپاشنده		آپاش	
انجام میدن	انجام	انجامد	بباز	انجامنده		انجام	انجام
انداختن	انداز	اندازد	بباز	اندازنده	تیر انداز	انداخته	انداز
آنداختن	جمع کردن	آندوزد	بباز	آندوزنده	غم اندوز	آنداخته	آنداختن
آندودن	مقنع کردن	آنداید	بباز	آنداینده	گل انداز	آندوده	

مصدر	معنی	مضارع	اسم فاعل	اسم فاعل قیاسی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیه
برگشتن	بگشتا				برگشته	برگشت	برگشایدن
برگشتن	پیرا	برگردد	برگرد		برگشته	برگشتگی	
بریدن	کافا	برد	بر	برنده	بریده	برش	
بستن	باندختا	بندد	بند	بندیده	بسته	بندد و بست بندش	
بودن	هونا و رهنا	باشد	باش	باشنده	بوده	بود	
پوسیدن	چوستا پوسیده هونا	پوسد	پوس	پوسنده	پوسیده	پوسد پوسیدگی	
درنگیدن	چمانا	بزد	بزد	بزنده	بزیده		بزنیدن
پوشیدن	پوشتا سوکنا	پوشد	پوش	پوشنده	پوشیده		پوشانیدن

۲

پاریدن	نکڑے ہوتا					پاریدہ	
پاشیدن	نکسیرنا چھڑکانا	پاشد	پاش	پاشندہ	ٹھہر پاش	پاشیدہ	
پاگودن	صاف کرنا	پالا یہ	پپانا کے	پار بندہ		پالودہ	پالاش
پاسیدن	ٹھہرنا	پاپہ	پپا کے	پاشندہ	دیر پا کے	پاپیدہ	پاپیدگی
پاکشن	پکانا	پزند	چر	پزندہ	ٹال پزند	پختہ	پزاش
پزیرفتن	قبول کرنا	پزیرد	پزیرے	پزیرندہ	پزیرا	پزیرفتہ	پزیراکی

مصدر	معنی مصدر	مضارع	اسم فاعل	اسم فاعل قیاسی	اسم سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تقدیر
گندشیدن	سوچنا	اندیشد	پندیش	اندیشده	اندیش	اندیشده	اندیش	
انگاردن	معلوم کرنا	انگارد	پرگار	انگارده		انگارده		
انگاشتن	معلوم کرنا					انگاشته		
آنگیزیدن	انگاشنا	آنگیزد	آنگیز	آنگیزده	آنگیز	آنگیزده	آنگیز	آنگیز ایندین

پ

[illegible]

مصدر	معنی مصدر	مضارع	أمر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل ساهی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیه
تاقتن	دوڑنا دوڑانا	تاژد	تیاژ	تاژندہ	یکہ تاژ	تاقتہ	تاژش ترسناژ	
تاقتن	چنگناہ بننا	تاہ	تیاہ	تاہندہ	تاہاں عالم تاہ	تاہت	تاہش تاہ	
تپیدن	ترشنا	تپد	تپ	تپندہ	تپاں	تپیدہ	تپش	تپانیدن
تراشیدن	چیلنا کاٹنا	تراشد	تراش	تراشندہ	تراشاں سوتراش	ترشیدہ	تراش	تراشانیدن
تراویدن	چکنا	تراود	پراو	تراوندہ		تراویدہ	تراوش	
ترسیدن	ڈرنا	ترسد	ترس	ترسندہ	خدا ترس ترساں	ترسیدہ	ترس	ترسانیدن
ترسکیدن	شق ہونا	ترکد	چرک	ترکندہ		ترکیدہ		
تشنن	گرم ہونا					تشنہ		
تکبیدن	گرم ہونا	تکبندہ	بھس	تکبندہ	تکبساں	تکبیدہ		
تکبیدن	تھا	تند	تجن	تندہ		تکبیدہ		
توانستن	سکتا	تواند		توانندہ	تو		تواناں توان	

5

جست	جستہ	جہاں	جہدہ	جگر	جہد	کودتا	جستمن
جستو، جریاں	جستہ	جویاں	جویندہ	جو	جویہ	ذو حوض حنا	جستمن
جنیش	جمیدہ	جنباں	جہرہ	جکب	جلد	لٹا	جکبیدن
جوشش جوش	جوشیدہ	جوشاں	جوشندہ	جوش	جوشد	آبلٹا	جوشیدن

مصدر	معنی مصدر	مضارع	أمر	اسم فاعل قیاس	اسم تاعیل تأنی	اسم مفعول	ماضی مصدر	طریق قصد
پرده افکندن	خالی کرنا مشغول ہونا	پر دارم	پر داز	پر دازنده	چرو پر داز	پر داخت	پر داخت	
پرستیدن	پر چنا	پرستد	پرست	پرستند	نہت پرست پرستار	پرستیدہ	پرستش	
پرسیدن	پر چسنا	پرسد	پرسی	پرسندہ	پرساں	پرسیدہ	پرسش	
پرگردون	پالنا	پارد	پررد	پارندہ	پروردگار پرربندہ	پارودہ	پاروش	پرورانیدن
پرہیزیدن	پرہیز کرنا	پرہیزد	پرہیز	پرہیزندہ	پرہیزگار	پرہیزیدہ		پرہیزانیدن
پندیدن	آزنا	پرد	پرد	پندندہ	پراں	پریدہ	پرداز	پرایدن
پیش بردن	گھسنا					پیش بردہ		
پیش بردن	بھرتا	پند	پنہر	پندندہ		پریدہ		
پیش بردیدن	فکر کرنا	پژدہ	پژدہ	پژدندہ	حق پژدہ	پژدہیدہ	پژدہش	
پسندیدن	پسند کرنا	پسندد	پسند	پسندندہ	مشکل پسند	پسندیدہ	پسندیگی	
پنداشتن	معلوم کرنا	پندارد	پندار	پندارندہ		پنداشتہ	پندار	
پوشیدن	پہننا، چھپنا	پوشد	پوش	پوشندہ	خطا پوش	پوشیدہ	پوشش	پوشانیدن
پوشیدن	دوزنا	پویدہ	پوسے	پویندہ	پویاں	پوشیدہ	پوشش پویا	پویانیدن
پوشیدن	پلٹا، لپٹنا	پوچد	پوچ	پوچندہ	سرچ	پوچیدہ	پوچش	پوچانیدن
پیراستن	چھاٹنا	پیرایہ	پیراے	پیرایندہ	بارغ پیرا	پیراستہ	پیرایش	
پیکودن	ناپنا	پیکاید	پیکایے	پیکایندہ	باد پیکای	پیکودہ	پیکایش	
پیشکش	منا	پیشکند	پیشکند			پیشکستہ	پیشک	

چ

مصدر	معنی	مضارع	أمر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول	حاصل	طریق
چرخیدن	غالب بودن	چرخد	چرخ	چرخنده	چرخان	چرخیده	چرخ	چرخانیدن
چرخیدن	چرخان	چرخد	چرخ	چرخنده	چرخان	چرخیده	چرخ	چرخانیدن
چشمپیدن	لبثنا	چشم	چشم	چشمه	چشمپ	چشمیده	چشمپ	چشمپانیدن
چشیدن	چکنا	چشد	چش	چشده	چشک	چشیده	چاشنی	چشانیدن
چککیدن	چکنا	چکد	چک	چکنده	چکچک	چکیده	چکش	چکانیدن
چشمیدن	چکنا	چشد	چشم	چشمه	چشمپ	چشمیده	چشم	چشمپانیدن
چشیدن	چکنا	چشد	چش	چشده	چشک	چشیده	چاشنی	چشانیدن

خ

خاریدن	کجودنا	خارد	بخار	خارنده	پشت خار	خاریده	خارش	
خاستن	المنه	خیزد	خیز	خیزنده	سرخیز	خاست		
خاشیدن	چپان	خاید	بخاید	خایده	خاش	خایده		
خراشیدن	چمینا	خراشد	بخراش	خراشده	سج خراش	خراشیده	خراش	
خراشیدن	اکزاکر چک	خرد	بخرام	خرامنده	خوش خرام	خرامیده	خرام	
خروشیدن	شور کرنا	خروشد	خروش	خروشنده	خروشان	خروشیده	خروش	خروشانیدن
خریدن	مول لینا	خرد	بخز	خرنده	ارزان خر	خریده	خرید	
خویدن	کشتنا	خزد	بخز	خزنده	خز	خزیده		
خستن	رخمی کرنا					خسته	مستل	
خفتن	سونا	خشد	بخسپ	خسپنده		خفت	خفت	خسپانیدن

مصدر	معنی	مضارع	أمر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول	حاصل	طریق
خلکیدن	چکنا	خلد	نخل	خلنده	خل	خلیده	خلش	خلانیدن
خوشیدن	چپ رها	خوشد	خوش	خوشنده	خاموش	خوشیده	خاموشی	خوشانیدن
خمیدن	نیز حاهونا	خمد	نخم	خمده	خم	خمیده	نخم خمیدگی	خمپانیدن
خشبیدن	تالی بجانا	خشد	خشب	خشده	خشب	خشبیده		
خککیدن	خشا	خشد	خشد	خشدنده	خشدا	خشدیده	خشد	خشدانیدن
خوابیدن	سونا	خوابد	بخوا	خواهنده	خواب	خوابیده	خواب	خوابانیدن
خواستن	چاپنا	خواهد	بخوا	خواهنده	خیر خواه	خواست	خواست	
خواندن	پراختنا، بکنا	خواند	بخوان	خواننده	قرآن خوان	خوانده		
خوردن	کمانا	خورد	بخور	خورنده	غم خوار	خورده	خورش	خورانیدن
خوشیدن	سوکنا	خوشد	بخوش	خوشنده	خوش	خوشیده		
خسپیدن	ترهونا	خسید	بخسپ	خسپنده	خسپ	خسپیده		خسپانیدن

د

دادن	دینا	درد	درد	دردنده	دان ده	داده	دانش، دود	دپانیدن
داشتن	رکنا	دارد	بدار	دارنده	مالدار	داشته	داشت	
دانستن	چاننا	درد	بدان	داننده	حسابدار	دانسته	دانش	
درخشیدن	کانچا، چکنا	درخشد	بدرخش	درخشنده	درخشان	درخشیده		درخشانیدن
دزدیدن	کسیت کاشا	دزد	بدر	دزدنده		دزدیده	دزد	
دوریدن	پهارنا	درد	بدر	دردنده	مردم دور	دوریده		دورپانیدن

مصدر	معنی	مصادر	أمر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول	حاصل	طریق
زردیدن	پُرانا	زرد	بزد	زردنده	شب زرد	زردیده	زردی	
زردیدن	آگنا ظهور آهوا	درد	بدم	دردنده	دماں	دردیده	دم	دمانیدن
زودختن	سینا	دوزد	بدوز	دوزنده	خیردوز	دوخته	دوختگی	دوزانیدن
زوشیدن	دوہتا	دوشد	بدوش	دوشنده		دوشیده		دوشانیدن
زودیدن	دورنا	دود	بدود	دودنده	تیزدود	دودیده	دودی	
زودیدن	دیکنا	بند	ببند	ببندنده	حق بین	دیده	بینش	
زوشیدن	چکن	درشد	بدرخش	درخشنده	زرخش	درخشیده	درخش	درخشانیدن

و

راشدن	چلانا، مانگنا	راشد	براش	راشدہ	شکراں	راشدہ		
زاددن	آچک لے جانا	رہاچ	برہا	رہاچندہ	دراہا	رہاچہ	رہوچی	
زاشیدن	چکننا	زشد	برخش	زخشندہ	زخش	زخشیده		زخشانیدن
ززدیدن	رنگنا	رزد	برز	ززدندہ	رنگرز	ززدیده		
زستن	چھوٹا					زستہ	زستگاری	
زستن	آگنا					زستہ		
زرسیدن	پانچنا	رسد	برس	رسندہ	فریادرس	رسیدہ	رساکی	رسانیدن
زشتن	کاتا					زشتہ		
زفتن	چلنا، جانا	رود	برود	رودندہ	روں، گرہود	رود	رودش برآورد	
زفتن	بھارنا	رود	برود	رودندہ	بھاری	رود	رودت	رودبانیدن

مصدر	معنی	مصادر	أمر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول	حاصل	طریق
زادیدن	ناچنا	زقد	برقص	زقدندہ	رقصاں	رقصیدہ	رقص	رقصانیدن
زمدیدن	بھانگنا	رمد	برم	رمدندہ	رماں	رمدیدہ	رم	رمانیدن
زبیدیدن	آزردہ ہوتا	زبرد	برنج	زبردندہ	زودورج	زبردیدہ	زبردش	زبردانیدن
زایدن	چھوٹا	رید	برید	ریدندہ	رہا	رہیدہ	رہائی	رہانیدن
زرجش	پیتا چھڑکانا	ریزد	بریز	ریزدندہ	غرق ریز	ریزدیدہ	ریزش	
زوسیدن	آگنا	روید		رویدندہ	خودرو	رویدیدہ	رویدگی	رویدانیدن
زیدن	گنا	رید	بری					
زرسیدن	کاتا	رمد	بریس	ریدندہ		ریدیدہ		

ز

زاددن	چلنا					زادہ		
زاریدن	رونا	زارد	بزار	زارندہ		زاریدہ	زاری	
زانیدن	چلنا	زاید	بزاے	زایندہ	جلاشے	زایدیدہ	زایدگی	
زادن	مارنا	زاد	بزاد	زادندہ	ششیرزن	زادہ	زادش	
زادودن	میتل کرنا دنگ بھرنا	زادایہ	بزدایہ	زادایندہ	غم زدا	زادودہ	زادایش	
زاستن	چلنا	زید	بزی	زیدندہ			زیست	

ژ

ژودیدن	آگنا	ژودل				ژودیدہ		
	در ہم برآورد							

س

مصدر	معنی	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول	حاصل	طریق
ساختن	مهاجرت کرنا	سازد	بسا	سازنده	زود ساز	ساخت	ساخت	تعدیه
ساییدن	پیدا	ساید	بسا	ساینده	سرمه سا	ساییده		
سپاردن	سویچا	سپارد	بسا	سپارنده	جاسپار	سپرد	سپارش	
سپاختن	لکان				سپاخت	سپاخت		
سپوزیدن	لکان	سپوزد	سپوز	سپوزنده	سپوزیده	سپوزید	سپوزید	
بتا کردن	لینا	بتا	بتا	بتا	کشتار	بتا		
بتا کردن	سراپنا	بتا	بتا	بتا	خود ستا	بتا	بتا	
بتا کردن	لینا					بتا	بتا	
بتا کردن	مظنا	سترد		سترد	سترد	سترد		
بتا کردن	تریف کرنا				ستود	ستود		
بتا کردن	لنا	ستیزد	ستیز	ستیزنده	ستیزا	ستیز	ستیز	
ترا کردن	گنا	سراید	براس	سراینده	نقد سرا	سراییده		
سرسختن	گودها				سرسخت	سرسخت	سرسخت	
سزیدن	لافتی	سزد		سزنده	سزاد	سزا	سزا	
سختن	چند				سخت	سخت		
سگاییدن	اندیشه کرنا	سگالد	سگا	سگالنده	خیر سگال	سگالیده	سگال	
سوختن	جلنا، جانا	سوزد	بسوز	سوزنده	سوزا	سوز	سوز	
سودن	گسار گزنا				سود	سود		
سبجیدن	تونا	سبجد	سبج	سبجنده	سبج	سبجیده	سبج	

ش

مصدر	معنی	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول	حاصل	طریق
شاشیدن	پیشاب کرنا	شاشد		شاشنده		شاشیده		
شادستن	لایق	شاید		شایان		شاییده		
شایدن	شیش	شاید		شاید		شاید		
شافتن	دور	شابد	بشابد	شابنده	شاپان	شابت	شابت	
شادن	هونا، جانا	شود	بشو	شونده	شود	شود		
شستن	دونا	شوید	بشو	شوینده	پارچه شو	شست	شست	
شکستن	نون، تون	شکند	بشکند	شکننده	بشکن	شکست	شکست	
شکسیدن	میر کرنا	شکسید	بشکسید	شکسیده	شکسیده	شکسیده	شکسیده	
شکونیدن	شکون	شکوند	بشکوند	شکونده	شکون	شکون	شکون	
شکافتن	چرا	شکافت	بشکافت	شکافنده	خار شکاف	شکافت	شکافت	
شکستن	کبلا	شکند		شکند		شکند	شکند	
شکردن	گنا	شکرد	بشکرد	شکرد	شکرد	شکرد	شکرد	
شناختن	چشنا	شناسد	بشناس	شناسنده	شناسا	شناخت	شناخت	
شنختن	شنا					شناخت	شناخت	
شنیدن	شنا	شنود	بشنو	شنونده	شنو	شنو	شنو	
شوریدن	شور	شورد		شورنده	شور	شور	شور	
شودن	شنا					شود	شود	

ط

مصدر	معنی	مضارع	أمر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول	حاصل	طریق
تطبییدن	بقرار هونا	طپد	بطلب	طلبند	طپان	طپیده	طپش	طپانیدن
طرز زیدن	نقش کرنا	طرازد	بطر از	طرازند	صوت طر	طر ازیده	طراز	
طلبیدن	بلانا، چاهنا	طلبد	بطلب	طلبند	طلبکار	طلبیده	طلب	

غ

فارچیدن	گرفنا	فارتد				فارسیده	فارت	
فگودن	اوگنا					فگوده	فگودی	
فطپیدن	لوش، لیشتا	فطلد	بطلط	فطپند	فططان	فطپیده		فطپانیدن

ف

فکاردن	گر پزنا	فکند				فکارد		
فرستادن	بجینا	فرستد	بفرست	فرستند		فرستاده		
فرسودن	گمبنا	فرساید	بفرسای	فرسایند	جانفرسا	فرسوده	فرسودی	
فرمودن	فرمانا	فرماید	بفرمای	فرمایند	کارفرما	فرموده	فرمایش	
فروختن	بیچنا	فروشد	بفروش	فروشند	طو فروش	فروخته	فروخت	فروشانیدن
فریفتن	فریفته هونا	فریبد	بفریب	فریبند	دفریب	فریفته	فریب	
فروودن	زیاده کرنا	فزاید	بفزای	فزایند	راحت فزا	فزوده	فزایش	
ففسردن	ففسمرنا					فسرده		
فشاندن	چمازنا	فشاند	بفشان	فشانند	ذرفشان	فشانده		
فشردن	نچوزنا	فشرد	بفشرد	فشردند	بگرفشار	فشرده	فشارد	فشارانیدن
رفگندن	ذالنا	رگند	بگن	رگندند	سایه گن	رگنده		
فهمیدن	سمنا	فهمد	بفهم	فهمند	خن فهم	فهمیده	فهم	فهمانیدن

ک

مصدر	معنی	مضارع	أمر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول	حاصل	طریق
کاشتن	گشتا گشتا					کاشت		
کاشتن	یونا	کارد	بکار	کارند	حم کار	کاشته	کاشت	
کافتن	کھودنا	کافد	بکاف			کافته		
کاودیدن	کھودنا	کاود	بکاود	کاودند		کاودیده	کاودش	
کاهیدن	گشتا	کابد	بکاه	کاهند	چاگاه	کاهیده	کاهش	
گردن	کرنا	گند	بکن	کنند	صحت کن	کرده	کار	کنانیدن
گشادان	کھونا	گشاید	بگشای	گشایند	مشکل گشا	گشاده	گشایش	
گشمن	مارا النا	گشد	بگش	گشند	دشمن گش	گشته		
گشمن	یونا					گشته	گشمن	
گشودن	گشنا					گشوده	گشودگی	
گشیدن	گشینا	گشد	بگش	گشند	گردن گش	گشیده	گشش	
گشیدن	پشنا					گشیده		
گمندن	کھودنا	گمند	بگمن	گمندند		گمند		
گمندیدن	کھودنا	گمندا	بگمند			گمندیده		گمندانیدن
گوشیدن	گوش کرنا	گوشد	بگوش	گوشند	خست گوش	گوشیده		
گوفتن	کوشا	کوبد	بکوب	کوبند	کوبان	کوفته	کوفت	کوبانیدن

گ

مصدر	معنی	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول	حاصل	طریق
مصدر	معنی	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول	حاصل	طریق
گذاختن	گذاشتن	گذازد	بگذاز	گذازنده	جاگذازد	گذاشت	گذاز	
گذاشتن	چوڑنا	گذازد	بگذاز	گذازنده		گذاشت		
گزارشتن	گزارنا	گزارد	بگزار	گزارنده		گزارشت		گزارانیدن
گرفت	گرفت	گیرد	بگیر	گیرنده	دامن گیر	گرفت	گرفت	
گرویدن	رہبت کرنا	گردد	بگردد	گرونده		گرویده	گرویدی	
گزارانیدن	گزارنا	گزارد	بگزار	گزارنده		گزارانیده		
گراشتن	خواستن	گراید	بگرای	گراینده		گراییده	گراشت	
گودیدن	پھرننا ہونا	گردد	بگردد	گودنده		گودیده	گودش	گودانیدن
گریختن	بھاگنا	گریزد	بگریز	گریزنده	گریزاں	گریخته	گریز	
گریستن	رونا	گریزد	بگریز	گریزنده	گریباں	گریسته	گریز	
گزاردن	ادا کرنا	گزارد	بگزار	گزارنده	نماز گزار	گزارده	گزارش	
گودیدن	کاشت کھانا	گزاید	بگزاید	گزود	مردم گزارے	گزیده	گزیده	گزیدی
گسارندن	چوڑنا	گسارد	بگسار	گسارنده	نمکسار	گسارده		
گودیدن	چن لینا	گزیزد	بگزیز	گزیزنده	خلوت گزیز	گزیزده		
گسترندن	بچھانا	گسترد	بگستر	گسترده	کرم گستر	گسترده		گسترانیدن
گسستن	توزنا					گسسته		

مصدر	معنی	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول	حاصل	طریق
مصدر	معنی	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول	حاصل	طریق
گسستن	توزنا ہونا	گسلد	بگسل	گسلنده	پیاں گسل	گسلده		
گسستن	پھرننا ہونا					گسلده	گسلت	گسلش
گوشتن	کہنا	گوید	بگو	گوینده	گویاں	گویت	گویائی	گفتار
گماشتن	مقرر کرنا	گمازد	بگماز	گمازنده		گماشت		
گنجیدن	سنا	گنجد	بگنجد	گنجدہ		گنجدہ	گنجدہ	گنجدہ
گواریدن	ہضم ہونا	گوارد	بگوار	گوارنده	گوارہ	گواریدہ	گوارش	

ل

لاییدن	شوکنا ہونا	لاید	جلاسے	لایندہ	لائییدہ			
لافیدن	فضول بکنا	لافند	جلاف	لافندہ	لاف			
لرزیدن	کانپنا	لرزود	لبرز	لرزندہ	لرزیدہ	لرزش	لرزانیدن	
لغزیدن	پھسلنا	لغزود	بلغز	لغزندہ	لغزیدہ	لغزش	لغزانیدن	
لایسیدن	چاشا	لایسد	لایس	لایسندہ	کاسے لیس	لایسیدہ	لایسانیدن	

م

مالیدن	ملنا	مالد	بمال	مالندہ	مالان	مالیدہ	مالش	
ماندن	رہنا	ماند	بماں	مانندہ	شاو ماں	ماندہ	ماندی	
مردن	مرنا	میرد	بمیر	میرندہ		مردہ		
مانستن	مشابہ ہونا	ماند	بماں	مانندہ	ماٹاں	مانستہ	مانائی	
مکیدن	چوستا	کھ	بکھ	مکندہ		مکیدہ		مکانیدن

ن

مصدر	معنی	مضارع	أمر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول	حاصل	طریق
تأزیدن	تأزکرتا	تأزد	تأز	تأزیده	تأز	تأز	تأز	تأز
تألیدن	روتا	تالد	تال	تالیده	تال	تال	تال	تال
تأسیدن	نام رکنا	نام		نامیده				
نوشتن	لکنا			نوشته				
لشتن	پشتنا	نشته	نشته	نشته	نشته	نشته	نشته	نشته
نگویدن	لامت کرتا	گوید		گویده				
بگاشتن	لکنا	گارد	بگار	گاردیده	گارد	گارد	گارد	گارد
بگریستن	دیکنا	گردد	بگر	گردد	گردد	گردد	گردد	گردد
نگودن	دیکنا	نمای	نمای	نماییده	نمای	نمای	نمای	نمای
نوشتن	چپنا			نوشته				
نوشیدن	سنا	نوشد	نوش	نوشیده	نوش	نوش	نوش	نوش
نواختن	بجانا	نواز	بنواز	نوازیده	نواز	نواز	نواز	نواز
نوز دیدن	لپشنا	نورد	بنورد	نوردیده	نورد	نورد	نورد	نورد
نوشتن	لکنا	نویسد	بنویس	نویسنده	نویس	نویس	نویس	نویس
نوشیدن	چپنا	نوشد	بنوش	نوشیده	نوش	نوش	نوش	نوش
نبهادن	رکنا	نهد	بنه	نهنده	نهد	نهد	نهد	نهد

و

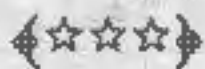
مصدر	معنی	مضارع	أمر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول	حاصل	طریق
واچیدن	ژحکنا	واخذ		واخذیده				
ورزیدن	اختیار کرتا	ورزد	پورز	ورزیده	ورز	ورز	ورز	ورز
ورقلانیدن	بهکنا	ورقلاند		ورقلانیده				
کوزیدن	هواکا چلنا	وزد	پوز	وزیده	وز	وز	وز	وز

ه

پیراسیدن	ژرنا	براسد	بهراس	براسنده	براسا	براسیده	براس	براسانیدن
اشتن	چوژنا					هشته		
پیلیدن	چوژنا	بلد	بیل	بلنده		هلبده		

ی

یارستن	سکنا	یارد				یارسته	یارائی	
یافتن	پانا	یابد	عیاب	یابنده	کاسباب	یافت		



گفتی بزبان فارسی

۸۱	بشتاد و یک	۶۱	شصت و یک	۴۱	چهل و یک	۲۱	بست و یک	۱	یک
۸۲	بشتاد و دو	۶۲	شصت و دو	۴۲	چهل و دو	۲۲	بست و دو	۲	دو
۸۳	بشتاد و سه	۶۳	شصت و سه	۴۳	چهل و سه	۲۳	بست و سه	۳	سه
۸۴	بشتاد و چهار	۶۴	شصت و چهار	۴۴	چهل و چهار	۲۴	بست و چهار	۴	چهار
۸۵	بشتاد و پنج	۶۵	شصت و پنج	۴۵	چهل و پنج	۲۵	بست و پنج	۵	پنج
۸۶	بشتاد و شش	۶۶	شصت و شش	۴۶	چهل و شش	۲۶	بست و شش	۶	شش
۸۷	بشتاد و هفت	۶۷	شصت و هفت	۴۷	چهل و هفت	۲۷	بست و هفت	۷	هفت
۸۸	بشتاد و هشت	۶۸	شصت و هشت	۴۸	چهل و هشت	۲۸	بست و هشت	۸	هشت
۸۹	بشتاد و نه	۶۹	شصت و نه	۴۹	چهل و نه	۲۹	بست و نه	۹	نه
۹۰	نود	۷۰	هفتاد	۵۰	پنجاه	۳۰	سی	۱۰	ده
۹۱	نود و یک	۷۱	هفتاد و یک	۵۱	پنجاه و یک	۳۱	سی و یک	۱۱	یازده
۹۲	نود و دو	۷۲	هفتاد و دو	۵۲	پنجاه و دو	۳۲	سی و دو	۱۲	دوازده
۹۳	نود و سه	۷۳	هفتاد و سه	۵۳	پنجاه و سه	۳۳	سی و سه	۱۳	سیزده
۹۴	نود و چهار	۷۴	هفتاد و چهار	۵۴	پنجاه و چهار	۳۴	سی و چهار	۱۴	چهارده
۹۵	نود و پنج	۷۵	هفتاد و پنج	۵۵	پنجاه و پنج	۳۵	سی و پنج	۱۵	پانزده
۹۶	نود و شش	۷۶	هفتاد و شش	۵۶	پنجاه و شش	۳۶	سی و شش	۱۶	شانزده
۹۷	نود و هفت	۷۷	هفتاد و هفت	۵۷	پنجاه و هفت	۳۷	سی و هفت	۱۷	هفده
۹۸	نود و هشت	۷۸	هفتاد و هشت	۵۸	پنجاه و هشت	۳۸	سی و هشت	۱۸	هجده
۹۹	نود و نه	۷۹	هفتاد و نه	۵۹	پنجاه و نه	۳۹	سی و نه	۱۹	نوزده
۱۰۰	صد	۸۰	هشتاد	۶۰	شصت	۴۰	چهل	۲۰	بست